32004R0877

L 162/54 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ* 30.4.2004

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 877/2004 НА КОМИСИЯТА
от 29 април 2004 година
за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2200/96 по отношение на съобщаването на цените, регистрирани на пазарите на някои пресни плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци ([1]), и по-специално член 28, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета изисква държавите-членки да уведомяват Комисията за цените на някои пресни плодове и зеленчуци, регистрирани на представителните пазари. Подробните правила за прилагане на тези изисквания бяха определени с Регламент (ЕО) № 659/97 на Комисията ([2]), отменен с Регламент (ЕО) № 103/2004 на Комисията от 21 януари 2004 година относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета по отношение на режима на интервенции в сектора на плодовете и зеленчуците ([3]). Следователно, следва да бъдат приети нови подробни правила на прилагане относно уведомяването за цените, регистрирани на пазарите на някои пресни плодове и зеленчуци, които, за по-голяма яснота, следва да се разграничат от подробните правила за прилагане относно режима на интервенции и изтегляне от пазара в сектора на плодовете и зеленчуците.

(2) Цените, предадени на Комисията за всеки продукт, следва да бъдат сравними. Съответно следва да се прилага хармонизирана дефиниция в цялата Общност по отношение на етапа от търговията, търговския вид, класа качество и при необходимост по отношение на сорта или типа. Различните представителни пазари за всеки от съответните продукти следва също така да бъдат дефинирани. Освен това държавите-членки следва да предоставят необходимите обяснения на Комисията относно възприетите методи и критерии за изчисляване на въпросните цени.

(3) За да се осигури бързото движение на информацията, следва да се използват електронни средства за предаване на данни.

(4) С цел по-голяма прозрачност Комисията следва да уведомява държавите-членки за цените, регистрирани в Общността като цяло, както и за средната цена в Общността.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по пресни плодове и зеленчуци,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Цените, които се регистрират съгласно член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2200/96 за клас I, са цени на излизане от склада за опаковане, без ДДС, сортирани, опаковани и ако е необходимо, палетизирани продукти, изразени в евро за 100 килограма нето тегло.

2. Държавите-членки определят представителните пазари, посочени в член 28, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2200/96 въз основа:

а) или на сделките, осъществени на пазари, които могат да бъдат физически идентифицирани (пазари на едро, аукциони и други места за физическа среща на предлагането и търсенето) в района на производство,

б) или на директни сделки между производители от района на производство и индивидуални купувачи (купувачи на едро, търговци, центрове за дистрибуция и други оператори),

в) или на комбинация от типовете сделки, посочени в букви а) и б).

Списъкът на представителните пазари фигурира в приложението.

Член 2

За продуктите, изброени в приложението, държавите-членки изпращат на Комисията не по-късно от 12.00 часа (брюкселско време) в сряда всяка седмица съобщение, отразяващо за всеки пазарен ден регистрираната на пазарите, включени в приложението, средна цена в евро за 100 килограма за типовете и/или сортовете продукти и за размерите и/или качеството, включени в приложението, за които са осъществени сделки, както е посочено в член 1, параграф 2.

Това съобщение се изпраща по електронната система, посочена от Комисията.

Комисията предава на държавите-членки получената информация, заедно със средната цена в Общността за всеки съответен продукт.

([1]) ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 47/2003 на Комисията (ОВ L 7, 11.1.2003 г., стр. 64).
([2]) ОВ L 100, 17.4.1997 г., стр. 22. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1135/2001 (ОВ L 154, 9.6.2001 г., стр. 9).
([3]) ОВ L 16, 23.1.2004 г., стр. 3.

Член 3

1. При искане от Комисията държавите-членки я уведомяват за метода, възприет от тях за изчисляване на средната цена, посочена в член 2, първи параграф.

В случаите, когато типовете и/или сортовете съответни продукти се отнасят до размери и/или търговски вид, различни от включените в приложението, държавите-членки могат да изчислят средната цена за размерите и/или търговския вид, включени в приложението, с помощта на коефициенти за превръщане. Определянето на коефициентите за превръщане е част от метода, посочен в първа алинея от настоящия параграф.

2. При необходимост Комисията установява общи насоки относно метода, посочен в параграф 1.

Член 4

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 април 2004 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Продукт	Тип/сорт	Начин на представяне/размер	Пазари
Домати	Кръгли	Размер 57—67/67—82 мм, насипно в пакети от около 5—6 кг	Wien (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Lasithi (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bretagne (FR) Budapest (HU) Lecce (IT) Salerno (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Algarve (PT) Komarno (SK)
	„на гроздове“	насипно в пакети от около 3—6 кг	
	тип „Череша“	Тарелки от около 250—500 г	
Патладжани	Продълговати или кръгли	Размер 40 мм и повече за продълговатите и 70 мм и повече за кръглите сортове насипно в пакети от около 5 кг	Lasithi (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Salerno (IT) Foggia (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL)
Дини	Със семки	Насипно	Nicosia (CY) Helia (EL) Viotia (EL) Almeria (ES) Valencia (ES) Budapest (HU) Lecce (IT) Latina (IT) Ribatejo (PT)
Пъпеши	Galia	Размер 800—1250 г, Пакети от около 5—10 кг	Helia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Ciudad Real (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire — Centre (FR) Ferrara (IT) Lecce (IT) Ribatejo (PT) Algarve (PT)
	Charentais/Cantaloups, с грапава или гладка кора	Размер 800—1250 г, Пакети от около 5—10 кг	
	Canary/жълти пъпеши	Пакети от около 5—10 кг	
	Piel de Sapo		
	Melao Branco		
Карфиол	С подрязани листа	Голям размер (16—20 см), пакети от около 6 до 12 бройки.	Wien (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Thessaloniki (EL) La Rioja (ES) Bretagne (FR) Nord (FR) Budapest (HU) Taranto (IT) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Krakowsko-proszowicki (PL) London (UK)

Продукт	Тип/сорт	Начин на представяне/размер	Пазари
Кайсии	Всички типове и сортове	Размер 45—50 мм Плата или пакети от около 6—10 кг	Argolida (EL) Murcia (ES) Valencia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Napoli (IT) Bologna (IT)
Нектарини	Бяло месо	Размер А/Б Плата или пакети от около 6—10 кг	Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Ravenna (IT) Forli (IT)
	Жълто месо	Размер А/Б Плата или пакети от около 6—10 кг	
Праскови	Бяло месо	Размер А/Б Плата или пакети от около 6—10 кг	Hemathia (EL) Pella (EL) Lleida (ES) Murcia (ES) Huesca (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Caserta (IT) Forli (IT) Cova da Beira (PT)
	Жълто месо	Размер А/Б Плата или пакети от около 6—10 кг	
Трапезно грозде	Muscat	Плата или пакети от около 5—12 кг	Nicosia (CY) Korinthos (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Foggia (IT) Algarve (PT)
	Chasselas		
	Alphonse Lavallée		
	Italia		
	Cardinal		
	Red Globe		
	Victoria		
	Matilde		
	Thomson seedless и султанини		
Круши	Blanquilla	Размер 55/60, пакети от около 5—20 кг	Flanders (BE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Ferrara (IT) Modena (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Oeste (PT)
	Conférence	Размер 60/65, пакети от около 5—20 кг	
	Williams	Размер 65/70, пакети от около 5—20 кг	
	Rocha		
	Abbé Fétel	Размер 70/75, пакети от около 5—20 кг	
	Kaiser		
	Doyenné du Comice	Размер 75/80, пакети от около 5—20 кг	

Продукт	Тип/сорт	Начин на представяне/размер	Пазари
Ябълки	Golden delicious	Размер 70/80, пакети от около 5—20 кг	Gleisdorf (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Niedersachsen (DE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Girona (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire — Centre (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Trento (IT) Bolzano (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Lubelsko-sandomierski (PL) Oeste (PT)
	Braeburn		
	Jonagold или Jonagored		
	Idared		
	Fuji		
	Shampion		
	Granny smith		
	Red delicious и други червени		
	Boskoop		
	Gala	Размер 65/70 Пакети от около 5—20 кг	
	Elstar		
	Cox orange		
Сатсуми	Всички сортове	Размери 1-X—2, пакети от около 10—20 кг	Valencia (ES)
Лимони	Всички сортове	Размери 1—3, пакети от около 15 кг	Nicosia (CY) Achaia (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Catania (IT) Siracusa (IT)
Клементини	Всички сортове	Размери 1-X—2, Пакети от около 10—20 кг	Arta (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Corigliano (IT) Catania (IT)
Мандарини	Всички сортове	Размери 1-X—2, Пакети от около 10—20 кг	Nicosia (CY) Chios (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Palermo (IT) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
Портокали	Salustiana	Размер 2—4, Пакети от около 15—20 кг	Nicosia (CY) Argolida (EL) Lakonia (EL) Alicante (ES) Valencia (ES) Sevilla (ES) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
	Navelinas		
	Navelate		
	Lanelate		
	Valencia Late		
	Tarocco		

Продукт	Тип/сорт	Начин на представяне/размер	Пазари
Тиквички	Всички сортове	Размер 14—21, насипно в пакета	Wien (AT) Attiki (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Latina (IT) Barendrecht (NL)
Череши	Всички сортове сладки череши	Размер 22 и повече, насипно в пакета	Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Pella (EL) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Napoli (IT) Grójecko-warecki (PL) Cova da Beira (PT)
Краставици	Гладък тип	Размери 350—500 г, подредени в пакета	Wien (AT) Flanders (BE) Helia (EL) Almeria (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Komarno (SK) Birmingham (UK)
Киви	Hayward	Размери 105—125 г, пакети от около 3—10 кг	Pieria (EL) Sud-Ouest (FR) Latina (IT) Cuneo (IT) Verona (IT) Grande Porto (PT)
Авокадо	Hass	Размери 16—20, пакети от около 4—12 кг	Nicosia (CY) Chania (EL) Granada (ES)
Чесън	Бял	Размер 50—80 мм, пакети от около 2—5 кг	Evia (EL) Cuenca (ES) Cordoba (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Rovigo (IT)
	Виолетов		
Моркови	Всички сортове	Насипно в пакета	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Schleswig-Holstein (DE) Rheinland-Pfalz (DE) Cadiz (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Ragusa (IT) Barendrecht (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Montijo (PT) Birmingham (UK)

Продукт	Тип/сорт	Начин на представяне/размер	Пазари
Сливи	Reine Claude	Размер 35 мм и повече	Praha (CZ) Baden-Würtemberg (DE) Murcia (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Modena (IT) Bologna (IT) Grójecko-warecki (PL) Alfândega da Fé (PT)
	Европейски сливи (Président, Stanley, Cacanska, и т.н.)	Размер 35 мм и повече	
	Santa Rosa	Размер 40 мм и повече	
	Японски сливи (Golden Japan и т.н.)	Размер 40 мм и повече	
Пиперки	Широки зелени	Размер 70 мм и повече	Evia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Budapest (HU) Brindisi (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Oeste (PT) Komarno (SK)
	Широки цветни (червени, жълти, и т.н.)		
	Бели	Размер 50 мм и повече	
	Продълговати зелени	Размер 40 мм и повече	
Аспержи	Бели/виолетови	Размер 16 мм и повече	Baden-Würtemberg (DE) Brandenburg (DE) Pella (EL) Granada (ES) Navarra (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Grubbenvorst (NL) Nowotomysko-wolsztyński (PL)
	Зелени	Размер 10-16 мм	
Лук	Жълт	Размер 40/80 мм, в чували от около 5—25 кг	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Viotia (EL) Albacete (ES) Bourgogne (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Zoetermeer (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Birmingham (UK)
	Бял		
	Червен		
Фасул	„Филе“ (кръгъл)	Размер „фин“, подреден в пакета	Evia (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Val de Loire — Centre (FR) Salerno (IT) Vittoria (IT)
	Плосък	Подреден в пакета	
Салати	Iceberg	Размер 400 гр и повече, пакети от 8—12 бройки	Wien (AT) Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Mecklenburg-Vorpommern (DE) Attiki (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Grubbenvorst (NL) Oeste (PT) London (UK)
	Други главести марули (включително Batavia)	Размер 400 гр и повече, пакети от 8-12 бройки	

Продукт	Тип/сорт	Начин на представяне/размер	Пазари
Ягоди	Всички сортове	Тарелки 250/500 гр	Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Huelva (ES) Sud-Ouest (FR) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Płocki (PL) Algarve (PT) London (UK)
Праз	Всички сортове	Пакети от около 5—10 кг	Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Thessaloniki (EL) Manche (FR) Grubbenvorst (NL) London (UK)
Култивирани гъби	Затворени	Среден размер (30—65 мм)	Flanders (BE) La Rioja (ES) Val de Loire — Centre (FR) Dublin (IE) Budapest (HU) Barendrecht (NL) Poznański (PL) London (UK)